



COMMISSION SCOLAIRE SIR-WILFRID-LAURIER
SIR WILFRID LAURIER SCHOOL BOARD

NOTICE OF ELECTION

School Elections on November 1, 2020

PUBLIC NOTICE, as per section 38 of the *Act Respecting Elections*, is hereby given to all eligible electors domiciled within the jurisdiction of the Sir Wilfrid Laurier School Board by Helen Finn, Returning Officer, that:

All nine (9) electoral divisions are open for nominations for the positions of commissioners and one (1) position of chairperson.

Because of COVID-19 safety measures, nomination papers will be received at the office by appointment only.

The Returning Officer will receive nominations for the office of Commissioner and of Chairperson from Tuesday, September 22, to Friday, September 25, 2020, between the hours of 9:00 and 12:00 and 13:00 to 16:30, as well as Saturday, September 26 and Sunday, September 27, 2020, between the hours of 13:00 and 17:00.

The requests and nominations must be submitted to the Returning Officer in person at her office located at the Administrative Centre of the Sir Wilfrid Laurier School Board, 235, montée Lesage, Rosemère (Québec).

NOTE: Candidates may obtain nomination papers from the Sir Wilfrid Laurier School Board website elections page, or from the Returning Officer at the Administrative Centre.

Any ELIGIBLE person can be a candidate. To be eligible, the candidate must be eighteen (18) years of age, a Canadian citizen, eligible to be on the Sir Wilfrid Laurier School Board electoral list and be domiciled in the territory of the school board for six (6) months or more on voting day, and is not legally disqualified.

A candidate for commissioner shall only submit their candidacy in one electoral division of the school board, in the electoral division of his/her choice. The nomination must include the name, date of birth, address, electoral division for which he/she is a candidate and his/her signature. The nomination must be signed by the candidate and by at least ten (10) eligible electors from the electoral division in which the candidate is submitting the nomination papers, who must sign the nomination paper and enter their name and address as they appear on the electoral list.

Candidates intending to run for the position of Chairperson must provide the above-mentioned information and obtain fifty (50) signatures from eligible electors on the Sir Wilfrid Laurier School Board territory.

The nomination paper of a candidate running on a recognized ticket must indicate that the candidate is a

AVIS PUBLIC

Élections scolaires du 1^{er} novembre 2020

En vertu de l'article 38 de la *Loi sur les élections scolaires*, AVIS PUBLIC est par la présente donné aux électeurs éligibles domiciliés sur le territoire de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier par M^e Helen Finn, présidente d'élection, que :

Les neuf (9) circonscriptions électorales sont ouvertes aux déclarations de candidature pour les postes de commissaire et pour un (1) poste de président.

En raison des mesures de sécurité liées à COVID-19, les déclarations de candidature seront reçues sur rendez-vous seulement.

La présidente d'élection recevra les déclarations de candidature aux postes de commissaire et de présidence, du mardi 22 septembre au vendredi 25 septembre 2020, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, ainsi que le samedi 26 septembre et le dimanche 27 septembre 2020, de 13 h à 17 h.

Les demandes et les déclarations de candidature doivent être soumises à la présidente d'élection, en personne, dans son bureau situé au centre administratif de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, sis au 235, montée Lesage, Rosemère (Québec).

NOTE : Les candidats peuvent se procurer un formulaire de déclaration de candidature sur la page d'élection du site web de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, ou auprès de la présidente d'élection au centre administratif.

Toute personne ÉLIGIBLE peut se porter candidate. Est éligible, toute personne qui a dix-huit (18) ans accomplis, est de citoyenneté canadienne, est inscrite sur la liste électorale de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier et est domiciliée sur le territoire de la commission scolaire depuis au moins six (6) mois à la date du scrutin, et n'est pas dans un cas d'inéligibilité.

Un candidat à un poste de commissaire peut poser sa candidature dans une seule circonscription de la commission scolaire, de son choix. La déclaration de candidature doit comprendre le nom du candidat, sa date de naissance, son adresse, la circonscription pour laquelle il pose sa candidature et sa signature. La déclaration de candidature doit être signée par le candidat et appuyée par au moins dix (10) électeurs éligibles de la circonscription pour laquelle la déclaration est produite, qui doivent inscrire leur nom et leur adresse telle qu'inscrite sur la liste électorale, et apposer leur signature.

member of the ticket. The nomination paper must also be accompanied by a letter signed by the leader of the ticket certifying that the person is its official candidate for the specified electoral division.

If two or more candidates are nominated for an electoral division, an advance poll will be held on October 25, 2020, from 12:00 to 20:00 and a poll will be held on November 1, 2020, between 10:00 and 20:00.

Electors who do not have a child attending educational services in the English language or the French language school board that covers their domicile may choose to exercise or revoke their right to vote at an English language school board. The notice of choice, available on the website, must be made in writing to the Returning Officer or the Revision Commission before October 13, 2020.

Lorraine Sperano Gauthier has been named as Secretary of Elections, and may be reached at the Administrative Centre of the Sir Wilfrid Laurier School Board, 235, montée Lesage, Rosemère (Québec), by telephone at 450-621-5600 or 1 866 621-5600, ext. 1304, or by e-mail by elections@swlauriersb.qc.ca.

For more information regarding the school elections, contact the Returning Officer:

M^e Helen Finn, Sir Wilfrid Laurier School Board 235, montée Lesage, Rosemère (Québec) J7A 4Y6
Tel: 450-621-5600 or 1 866 621-5600, ext. 1304
E-mail: elections@swlauriersb.qc.ca
Website: www.swlauriersb.qc.ca
Office hours: Weekdays from 8:30 to 16:30

Given at Rosemère (Québec)
September 18, 2020

M^e Helen Finn, Returning Officer
Sir Wilfrid Laurier School Board
235, montée Lesage
Rosemère (Québec) J7A 4Y6
elections@swlauriersb.qc.ca

Les candidats à la présidence doivent fournir les renseignements précités et obtenir la signature de cinquante (50) électeurs éligibles domiciliés sur le territoire de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier.

La déclaration de candidature du candidat d'une équipe reconnue doit stipuler qu'il est candidat de cette équipe. Elle doit aussi être accompagnée d'une lettre signée par le chef de l'équipe attestant que cette personne est le candidat officiel de la circonscription spécifiée.

Si plus d'une candidature est acceptée pour un même poste, un vote par anticipation sera tenu le 25 octobre 2020, de 12 h à 20 h et un scrutin sera tenu le 1^{er} novembre 2020 de 10 h à 20 h.

Un électeur qui n'a pas d'enfant admis aux services éducatifs de la commission scolaire francophone ou anglophone qui dessert son domicile peut choisir d'exercer ou de révoquer son droit de vote dans la commission scolaire anglophone. L'électeur doit soumettre l'avis écrit, disponible sur le site web, à la présidente d'élection ou à la Commission de révision avant le 13 octobre 2020.

Lorraine Sperano Gauthier a été nommée secrétaire d'élection et peut être jointe au centre administratif de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, sis au 235, montée Lesage, Rosemère (Québec), par téléphone au 450 621-5600 ou 1 866 621-5600, poste 1304, ou par courriel à elections@swlauriersb.qc.ca.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des élections scolaires, communiquer avec la présidente d'élection :

M^e Helen Finn, Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier
235, montée Lesage, Rosemère (Québec) J7A 4Y6
Tél. : 450 621-5600 ou 1 866 621-5600, poste 1304
Courriel : elections@swlauriersb.qc.ca
Site web : www.swlauriersb.qc.ca
Heures de bureau : En semaine de 8 h 30 à 16 h 30

Fait à Rosemère (Québec)
Le 18 septembre 2020

M^e Helen Finn, présidente d'élection
Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier
235, montée Lesage
Rosemère (Québec) J7A 4Y6
elections@swlauriersb.qc.ca